

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 11) Your Order No. Date
550004521401 **08.04.2022**

19) Shipping type
 extra run

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

1 0260.005.456

Index

V03 2510268314

Partnumber customer

18033583P
 5012503547

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sav KZA
1000911829 0091024089 UJ

3) Delivery note no

1618111

Page 1

2) Receiver note

4) Dispatchdate
28.02.2023

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

Creationday
 25.02.2023

15) additional data customer

14) Our Order-No.
25333422

22) Dispatch sign

23) Total weight kg
 gross 552,5 net 338,1

20) Incoterms 2010

21) Packing type
 Delivered at pl 5 PAL

26) Receipt-/unload-point

14249

29) Description of delivery

Control Unit;ATDG-1-4.6

30) Quantity

400

40) Receiver notes

Qty.(ls) +/- Notes

37696

KUHNEN+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **400**
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: **5**
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: **28/02/23**
 Firma

[Signature]

Rotation Receiver notes

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

Date Name bzw Nr



N/A1R111

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.
1-15 továbbá 21+22 vonatokat a feladó állítja saját felelősségére.

Veszélyes árukra az esetleges bizonylatokon kívüli a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a bejel.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezésel az irányadó. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)																									
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY				16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)																									
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY				17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)																									
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Üubernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20230225				18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																									
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-1121100																													
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³																	
		27		PAL		C M R		KFZTÁJELŐR		2,850.000																			
Osztály Class		Szám Number		Betű Letter		Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR				2,850.000																			
13 A feladó rendelkezésel (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)						19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger																	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung						15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmenny, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>						20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen																	
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Robert Bosch Elektronikai Kft. 3000 Hatvan, Robert Bosch út 2. HUNGARY VAT: HU11672953 EORI: HU0000003018						am on 20230225 KUEHNLEIN & CO. S.p.A. 24 FEB 2023 Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)						22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders						23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers						24 Az áru beérkezése Goods received Empfangen 27 FEB 2023 Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)					
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen		Raksúly Useful load Nutzlast		"ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																							
		WR552FT																											